

Hounslow Homes

خدمات النظام الجرافيكي لطلبات الترميم

دليل الاستعمال User Guide

توضيحات عن خدمات النظام الجرافيكي لطلبات الترميم

النظام الجرافيكي لطلبات الترميم (GRO) هو خدمات ترميم يتم طلبها عن طريق الإنترنت و هو مهيأ للاستعمال من قبل مختلف فئات مستأجري مساكن هاونزلو هومز.

وتتمكن من خلال مجموعة من الأيقونات من تحديد نوعية الترميم اللازم لمنزلك والتبليغ عنه (إن كنت أحد المستأجرين)، وعن المناطق المشتركة أو الموقع السكني الذي تقيم فيه وكذلك عن جراجات السيارات (إن كنت من مستأجري الجراجات).

وستتمكن من خلال خدمات الترميم بواسطة الإنترنت مما يلي:

- الاطلاع على الترميمات التي تم إصدار أمر عمل للقيام بها كما طلبت أنت على عقارك أو (المناطق المشتركة) في الموقع السكني الذي تقيم فيه أو على جراج السيارة.
 - تدقيق تفاصيل أمر العمل ومواعيد القيام بالترميم التي طلبته.
 - تقديم طلب القيام بترميم أو الكشف على العقار أو المنطقة المشتركة في موقعك السكني.
 - حجز موعد للقيام بالعمل المطلوب القيام به.
 - طلب ترميم أكثر من ناحية واحدة من مسكنك أو موقعك السكني أو الجراج.

و سنقوم عند الانتهاء من إصدار أمر العمل بتزويدك برقمه للاحتفاظ به وستستلم إيصالا عن طريق البريد يصلك اعتياديا خلال فترة تترواح بين ٥ – ١٠ أيام.

ملاحظة هامة!

إن كنت تعتقد بأن الترميم هو ترميم اضطراري فيرجى الاتصـــال بمركز الاتصـال الخاص بالترميمات حالا على الهاتف المجاني رقم 75 65 0800 080. وفي حالة الترميمات اللازمة خارج ساعات العمل الاعتيادية يرجى الاتصال بهاتف رقم 2222 583 0200.

لم لا تجربه أولاً!

إن كنت حديث العهد بهذا النظام فيمكنك زيارة موقع 'لم لا تجربه أولاً'. وهذا هو موقع للتجربة تم تحضيره لاستعمالك ويزودك بفكرة عما يمكنك توقعه من هذا النظام.

ستتمكن عندها من الاطلاع على الأيقونات والأنواع المختلفة من الترميم الذي يمكنك تقديم طلب عليه بالإضافة إلى تجربة القيام باختيار الترميم اللازم وحجز موعد لقيام به.

يرجى الملاحظة: أي طلب يقدم من خلال النظام التجريبي هذا سوف لن يمكنك حفظه أو حجز موعد بواسطته.



Hounslow Homes

خدمات النظام الجرافيكي لطلبات الترميم

دليل الاستعمال User Guide

استخدام النظام

لمساعدتك في الاستخدام السريع للنظام هناك وصلات البسيطة على كل صفحة. وسيكون بعضها وصلات إلى معلومات أخرى وتجدها ضمن النص نفسه كما يلى، more.

وهناك وصلات على شكل صور أو رموز، أو وصلات أو 'أزرار' كما يلي:



وتجد هذه 'الأزرار' في الزاوية السفلية اليمنى من الصفحة. وقد تحتاج أحيانا إلى تحريك الصفحة إلى الأعلى أو الأسفل للعثور عليها.

وقد تظهر الوصلات جميعها مع بعض مرة واحدة كأعلاه، وقد تظهر واحدة أو اثنين منها فقط في بعض الصفحات.

مواصلة/ اختيار

تحركك هذه الوصلة إلى الأمام داخل النظام. أنقر على رمز 'صح' المبينة أعلاه عندما تريد أن تمضي نحو الخطوة التالية، مثلا، عند اختيارك لترميم معين أو موعد معين وكنت حاضرا للمضي نحو الخطوة أو المرحلة التي تتبع ذلك.



تجد هذه الوصلة في معظم الصفحات. النقر على علامة الضرب ترجعك إلى صفحة ا**ختيار العقار** أو **تاريخ الترميم** وهي في بداية عملية طلب الترميم.

إن كنت ترغب في العودة إلى الصفحة السابقة للتي أنت فيها فيجب أن تستخدم زر 'أرجع' الذي تجده في صف الأدوات الذي تراه في الزاوية العلية الشمالية من الشاشة، ومظهره كما يلي:



دليل الاستعمال User Guide





ستجد صفحات من المعلومات والإرشادات متوفرة في جميع أطراف النظام وذلك لمساعدتك في استعمال الخدمات. وستظهر هذه الصفحات عندما تقوم بالنقر على زر هذه العلامة.

وإذا كانت هناك معلومات أكثر متوفرة عن الترميم، أو الصفحة التي تتطلع فيها، فسيؤدي النقر على هذه الوصلة إما إلى عرض صفحة مساعدة (تشرح كيفية استخدام تلك الصفحة للتبليغ عن الحاجة إلى ترميم) أو صفحة إرشاد (تقدم لك التوجيه والمعلومات عن الترميم الذي تطلبه).

وستظهر بعض صفحات الإرشاد والمساعدة على الشاشة رغم إنك لم تقم بالنقر على وصلة علامة الاستفهام (?) لطلب المساعدة. وسبب ذلك هو أن لدينا معلومات مهمة يجب أن تتطلع عليها قبل مواصلة استخدام النظام، مثلا، قد يتطلب الترميم الذي تطلبه عناية اضطرارية.

وتتوفر المعلومات المتضمنة في صفحات المساعدة والإرشاد كذلك في موقع الإنترنت تحت عنوان: التبليغ عن الحاجة إلى ترميم .

حساب المستخدم وكلمة السر

يتطلب استخدام النظام أن يكون لديك حساب مستخدم وكلمة سر. حساب المستخدم هو رقم التعريف الشخصي الخاص بك ويعرف كذلك بالمختصر PIN.

وحساب المستخدم هو رقم خاص بك فقط ويستخدم للتأكد من استحقاقك أن تطلب القيام بالترميم على عقارك، أو المناطق المشتركة أو الموقع السكني الذي تقيم فيه أو على الجراج الخاص بك إن كنت من مستأجري الجراجات التابعة لنا. كما سيسمح لك النظام بالاطلاع على الترميمات السابقة التي تمت على عقارك، أو المناطق المشتركة أو الموقع السكني الذي تقيم فيه أو على الجراج الخاص بك. وستجد عند دخولك موقع النظام قائمة بالمواقع التي يمكنك طلب القيام بالترميم فيها.

إذا لم يكن لديك حساب مستخدم أو كلمة سر فنرجو أن تبعث باسمك وعنوانك بواسطة البريد الإلكتروني إلى مركز اتصالات الترميم على العنوان التالي: housing.repairs@hounslowhomes.org.uk

خلافه، يمكنك الاتصال بمركز اتصالات الترميم على رقم الهاتف المجاني التالي:75 65 080 080 - وتقديم اسمك وعنوانك إليهم.

للمحافظة على سرية المعلومات ستبعث تفاصيل المستخدم وكلمة السر إليك بواسطة البريد الاعتيادي.



Hounslow Homes

خدمات النظام الجرافيكي لطلبات الترميم

دليل الاستعمال User Guide

الدخول إلى الموقع

للدخول إلى الموقع يجب تعبئة رقم تعريفك الشخصي (PIN) وكلمة السر على صفحة الترحيب وذلك في الحقول المبينة أدناه. ومن الممكن إدخال كلمة السر بالحروف الصغيرة أو الكبيرة.

Order a repair

Enter your PIN:	88113	Enter your password:	Continue	\mathbf{i}	Help	?	
				0		9	

إذا نسيت كلمة السر، يرجى الاطلاع على القسم المعنون 'استخدام النظام – حساب المستخدم وكلمة السر' للحصول على المزيد من المعلومات حول كيفية الاتصال بنا لطلب كلمة سر جديدة.

بعد تعبئة كلمة السر في الحقل المخصص، قم بالنقر على رمز المواصلة (الرمز √) للدخول إلى النظام.





دليل الاستعمال User Guide

البدع باستخدام النظام

تحديد نوعية الترميم

يجب عند طلب القيام بترميم أن تكون جميع المعلومات المتطلبة حول المشكلة الراهنة في متناول يديك قبل البدء. مثلاً:

- هل تقع المشكلة في داخل العقار أو خارجه أو في مكان ما في الموقع السكني (في منطقة مشتركة)؟
 - إن كانت المشكلة في الداخل، ففي أي غرفة هي؟
- إذا كانت في الموقع السكني (في منطقة مشتركة)، فما هو موقعها بالضبط، مثلا، في موقف السيارات، في غرفة حاويات القمامة، في الممرات الداخلية، الباب الرئيسي؟
 - ما هي المشكلة بالضبط؟ مثلا، تسرب ماء، عطل عن العمل، تركيبة مكسورة؟
 - هل للمشكلة تأثير على عناصر أخرى داخل العقار؟ مثلا، تسرب الماء إلى غرفة أخرى.
- إذا كانت المشكلة تتعلق بإحدى التركيبات، فما هو نوع تلك التركيبة؟ مثلا، هل هو خيط زر توليع الضوء، صنبور الماء العمودي/ ذو العتلة/ صنبور خلاط؟

يمكنك مراجعة كتابك اليدوي المعنون 'التبليغ عن الحاجة إلى ترميم' أو صفحة 'التبليغ عن الترميم' في موقع الإنترنت الخاص بمؤسسة هاونزلو هومز وذلك للإرشاد حول المعلومات التي يمكنك توفير ها لنا لمساعدتنا على القيام بالترميم المطلوب بشكل فعال.



دليل الاستعمال User Guide



اختر موقع الترميم المطلوب يجب قبل اختيار الترميم أن تخبرنا أو لا بموقعه بالضبط. مثلا، هل يتعلق الترميم بعقارك أنت فقط أو بمنطقة مشتركة؟ إن الخطأ في تحديد الموقع من شأنه أن يتسبب في تأخير القيام به .







دليل الاستعمال User Guide

راجع تاريخ الترميمات السابقة – هل تم التبليغ سابقا عن الترميم المطلوب؟

يجب قبل طلب الترميم أن تقوم بالتأكد من أن الترميم Repair History Listing for المطلوب لم يتم إصدار أمر القيام به من قبل.

1 Try It Out Street TRY ITC

Please check the list of existing jobs for this address before requesting a new order. If a current duplicate order exists, you will not be able to complete your order or book any

From: 4	June	200	6 💌 To: 🖣	July	
Job No.	Reported	Statu	s Appt.	Date Ap	pt. Slot Description
2162	19 May 2006	la progress	nía	n'a	Repair to timber external, internal or communal door and frame or lining, any type or size or location <u>more</u>
2158	19 May 2006	in progress	nla	n'a	Sealant to bath edge more
2144	19 May 2006	In progress	30 May 2006	12.06	Resecure loose or defective floorboards in bedroom. <u>more</u>
2130	19 May 2006	in progress	24 May 2006	10:00	Resecure loose or defective floorboards in living room. More
2126	19 May 2006	in progress	30 May 2006	13:30	Carry Out Repair to Lighting Pendant/Batten Holder In Living Room no.
2112	19 May 2006	Cancelled	nia	n'a	Repair Bathroom door, frame or lining. more
1316	15 May 2006	Cancelled	nia	n'a	Not Availate more

ولهذا الإجراء أهمية خاصة عند القيام بالتبليغ عن الحاجة إلى ترميم المناطق المشتركة، حيث قد يكون أحد النزلاء الأخرين في مبناكم أو موقعكم السكني قد بلغ عن الحاجة لهذا التر ميم قبلكم.

لتدقيق قائمة الترميمات قبل البدء يجب الاطلاع على الترميمات التي صدر الأمر بالقيام بها من قبل. فإذا وجدت أمرا بالقيام بالترميم للمنطقة التي تتصل بشأنها فسوف لن ينفع إصدار أمرا آخر للقيام بنفس العمل. (ملاحظة: يمكنك تدقيق تفاصيل الترميمات بالنقر على الوصلة (more)

إذا كنت تحاول استصدار أمر بخصوص ترميم تم التبليغ عنه من قبل، فسوف تظهر أمامك بواسطة النظام رسالةً تخبرك بأنك تحاول استصدار أمر ترميم مكرر وسوف لن تتمكن من مواصلة الطلب وحجز موعد للقيام بالعمل.

وإذا اعتقدت بأن الترميم هو ليس تكرارا لطلب تم تقديمه من قبل من قبل آخرين، فبرجي الاتصال بنا بو اسطة البريد الإلكتروني مقدما التفاصيل اللازمة أو الاتصال هاتفيا مع مركز الاتصال مباشرة.

nore...

athroom door, frame or lining. more...

بعد تدقيق تاريخ الترميمات بحثا عن أي تكرار، قم بالنزول إلى أسفل الصفحة وأنقر ما يلي: مواصلة – لاستصدار أمر الترميم عودة – للعودة إلى صفحة اختيار العقار

مساعدة – للمزيد من الإر شاد حول تاريخ التر مبمات.

Hounslow Homes GRO User Guide – Version 1 2006





دليل الاستعمال User Guide

أختر غرفة أو منطقة مشتركة أو مبنى







دليل الاستعمال User Guide

قم باختيار الترميم

لاختيار نوع الترميم المطلوب يجب أن تحرك مؤشر الفأر الإلكتروني فوق صورة الشيء الذي تريد ترميمه أو إصلاحه، مثلا، صنبور حوض المغسلة. وانقر على الصنبور الذي يبدو في الصورة.

بتحريك مؤشر الفأر الإلكتروني يظهر اسم الشيء الذي أنت فوقه على الصفحة.

- Wash Hand Basin Taps
 - Wash Hand Basin Taps

كما يمكنك كذلك النقر على وصلة الشيء والتي تظهر في أسفل الصورة.

وإذا كان هناك أكثر من خيار واحد يمثل الحاجة التي تريد إصلاحها، كالصنابير، فستظهر أمامك صورة أو صور أخرى.

عندها سيكون من المتطلب أن تقوم باختيار النوع المقصور من الصنابير الموجود في عقارك، مثلا، صنبور ذو عتلة.

وإذا اخترت أحد الخيارات أو الأنواع المعروضة وكان الخيار لا يشابه ما هو موجود في عقارك فقد يتسبب ذلك في تأخير القيام بالإصلاح أو الترميم.



Pillar Tap + Bib Tap + Mixer Tap + Shower Head & Hose + Gate Valve + Stop Cock + No Hot Water + No Cold Water





دليل الاستعمال User Guide

إكمال طلب الترميم

بعد اختيار الترميم المناسب، يتم وضع المعلومات التي قدمتها على أمر الترميم. ويجب عليك تدقيق صحة المعلومات الموجودة على أمر الترميم:





دليل الاستعمال User Guide

أحجز موعدك

Hounslow Homes Managing quality homes for a Hounslow

بعد الانتهاء من طلب الترميم وقيامك بالنقر على زر المواصلة، ستتمكن من حجز موعد للقيام بالترميم المطلوب.

ولدينا نظام يتطلب موعدين اثنين للقيام بالترميم.

- موعد للكشف على الموقع وذلك لتحديد الترميم المتطلب وأخذ المقاسات (إن لزم) وتحديد المواد المتطلب تهيئتها للعمل.
 - الموعد الرئيسي للقيام بالترميم المطلوب.

وستقوم أولا باختيار الموعد الرئيسي. وبما أن هذا الموعد يستغرق وقتا أطول فسيكون من الضروري البحث عن وقت شاغر أطول، وسيقوم النظام بالبحث عن أقرب فترة يتوفر فيها الوقت الكافي للعاملين للقيام بالترميم المطلوب. ومن بعد ذلك سيطلب منك تحديد موعد **الكشف** الموقعي والذي يجب أن يتم يومين على الأقل قبل الموعد الرئيسي. وبما أن هذا الموعد يستغرق وقتا أقصر فسيكون من السهل إيجاد الوقت الكافي من بين المواعيد الأخرى للقيام به.







دليل الاستعمال User Guide

عند اختيارك للموعد الرئيسي وموعد الكشف	Please confirm your appointment:
الموقعي سيطلب منك التأكيد بأن الموعدين كليهما	
مناسبين بالنسبة لك	Job Number: 1275
	Inspection Appointment:
	Date: 16 MAY 06
	Time: 09:00 - 12:30 Change this appointment. @
ليسبب لتغيير موعد الكشف الموقعي بحب	Repair Appointment:
النقر علي الرمز (٧) وذلك للإطلاع علي قائمة	Date: 18 MAY 2006
المواعد المتوفرة واختدار تاريخ آخر أكثر مناسبة	Repair Details: Repair to Bedroom door, frame or lining.
الحوادي المحومرة والمسيان حريي المحر المحر بمصلب	Repair Address: 1 Try It Out Street TRY ITO
	Contact number: 02088908940
	Access Details:
والذارق وردت تشدر بتاريخ الموجر الرئيس فرجر والنقر	
وإدا فررت تعيير تاريخ الموعد الرئيسي فيجب اللغن	
على زر الرجوع من بين مجموعة الالت وسيحد	
بت دين الله الحليان المواعيد وبإمكالت الحليان	
موعد جديد من بينها (إما قتره أو تاريخ).	
	\sim
	(\land)
	\sim
الفر على زر المواصلة عند الانتهاء من ذلك.	
is all sear also all i all i a	Appointment booking süccessful:
لم رابع طلبك وحجز مواعيدك وسنوحد لك هده	, .pp
الصفحة جميع اللقاصيل اللي قمت الت بتعبيتها.	Job Number: 3586
	Inspection Appointment
	Date: 04 JUL 06
	Time: 12:30 - 16:30
	Repair Appointment
	Date: 06 JUL 2006
	Time: 12:30 - 16:30
	Repair Details: Repair to Bedroom door, frame or lining.
النقر على زر المواصلة سيعيدك إلى صفحة اختيار	Repair Address: 1 Try It Out Street TRY ITO
العقار وبامكانك تقديد طلب آخر بالنقد علي زر	Contact number: 029 78376329
المواصلة من جديد	Access Details:
······································	
	\diamond
	(\checkmark) (\bigstar)
او ان تخرج من النظام بالنقر على الزر دو الرمز X	





دليل الاستعمال User Guide

مسؤوليات الترميم

ما هي الترميم التي تقع ضمن مسؤولية مؤسسة هاونزلو هومز؟

نحن مسؤولون عن ترميم هيكل العقارات وواجهات المباني والثوابت والتركيبات الدائمية المتوفرة داخل المباني (ما بلي منها بسبب الاستعمال الاعتيادي فقط).

ويشمل ذلك

الخارج الداخل • الشبابيك الشبابيك المغاسل وأحواض الاستحمام (ما بلى منها بسبب الاستعمال الاعتيادي فقط) • الدرج • التزيين الحدر ان

المر احيض/ التو اليت

- الأبو اب
- الأبواب (ما لم ترفع من مكانها من قبلك أنت)
 المجارى
 - خزان ماء شطف المرحاض
 الجراجات
 مغسلة المطبخ (السنك)
 - السقوف والجدران
 - مرمى القمامة
 - المماشي (إذا كانت في حالة خطرة)
 - مجاري وأنابيب مياه الأمطار
 - المداخن (لا نقصد كنسها)
 - المخازن التي نوفر ها نحن والمنشأة من الآجر

المحافظة على سلامة عمل المعدات والتركيبات التالية:

- غلاية الماء، مواقد التدفئة، مسخنات الماء، المدفئات والمشعات الحرارية.
 - أنابيب الغاز والماء.
- الأسلاك الكهربائية، مآخذ الكهرباء، تركيبات الضياء، ساحبات الهواء (التي قمنا بتركيبها نحن).
 - أنابيب المياه الفائضة
- هوائي التلفزيون المشترك، السلالم والمجففات الدوارة (التي قمنا بتركيبها نحن)، هاتف الدخول والمصاعد الكهربائية.



Hounslow Homes

دليل الاستعمال User Guide

ما هي الترميمات التي أكون أنا مسؤول عنها؟

إنك مسؤول عن الترميمات التالية:

- تجهيز وتركيب سدادات وسلاسل مغاسل الحمام والمطبخ وسلسلة شطف المرحاض.
- تجهيز وتركيب مقاعد المرحاض (باستثناء مراحيض المناطق المشتركة أو العملاء الكبار في السن أو الذين لديهم احتياجات خاصة).
 - الثوابت والتركيبات الدائمية، مثلا سكك الستائر.
 - مصابيح الضوء، والمصابيح الأنبوبية وبادئاتها، وقوابس توصيل المعدات بالكهرباء.
 - زجاج الجدران والأبواب والخزانات الداخلية.
- التحسينات والتغييرات والأعمال المنفذة والمعدات المجهزة تطوعيا من قبلك أو من قبل مستأجرين سابقين.
- الأسيجة (ما لم يكن لديك أطفال دون الخامسة من العمر ويقع السياج بينك وبين الشارع العام أو مجرى ماء أو سكة حديد أو موقف سيارات).
 - التزيينات الداخلية
 - الطباخات والثلاجات ومكائن الغسيل (بما فيه تركيبها).
 - إصلاح أو استبدال أي معدات أو تأسيسات لم يتم تركيبها من قبل هاونز لو هومز.
 - إذا فقدت مفاتيحك أو قفلت الباب سهوا وأنت خارج الدار، فسيتم تحميلك كلفة تمكينك من الدخول إلى الدار وتركيب أقفال جديدة أو القيام بأي إصلاحات لازمة حسب المناسب، مثلا إصلاح الباب أو إطار الباب.
 - إذا تبين أن الإصلاح أو الاستبدال قد أصبحا ضروريان بسبب سوء الاستعمال من قبلك أنت أو عائلتك أو زائريك، كذلك إذا اضطررنا إلى القيام بترميم أو إصلاح بسبب الخطر على السلامة فسوف يتم تحميلك تكاليف ذلك الترميم أو الإصلاح.

وبصورة عامة تكون الأسيجة وبواباتها من ضمن مسؤولياتك؛ ولكن هناك حالات نقوم فيها نحن بالترميم أو الإصلاح. وسنتأكد من أن الأسيجة وحدود العقار هن بحالة جيدة قبل انتقالك إلى العقار.

ومن بعد ذلك نقوم بإصلاح أو ترميم الأسيجة والبوابات إذا تبين لنا أن عدم ترميمها سيعرض سلامتك وأمنك أنت أو بقية المستأجرين إلى الخطر، مثلا السياج الذي يحتاج إلى ترميم يقع بينك وبين الشارع العام. أو خطوط حديدية أو مجرى ماء أو مخاطر مماثلة ولديك أطفال دون سن الخامسة من العمر.

تجد المزيد من المعلومات عن الترميم في الدليل اليدوي المعنون 'التبليغ عن الترميم'.

إلى المستأجرين طويلي الأمد – يرجى مراجعة الدليل اليدوي للمستأجرين طويلي الأمد لمزيد من المعلومات عن الترميم. يرجى الاتصال بنا ان رغبت في الحصول على نسخة من أي من هذين الدليلين اليدويين.